

Dátum: 28-04-2008

Env. číslo: 714/1008

Meno: /

Prílohy: 60

22/2008/29

Dohoda o hromadnom uzavretí Dodatkov k Zmluve o pripojení ID predajcu ID269DSP02

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník		Účastník - Právnická osoba	
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:		Centrum právnej pomoci	
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Bratislava, Fraňa Kráľa 35, 81105, Bratislava 1			
Číslo OP:	Platnosť OP:	Rodné číslo/IČO:	30798841
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo:	SR	
Zastúpený:	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:
Čútková Miloslava JUDr.			

(ďalej len "Účastník")

uzatvárajú túto Dohodu o hromadnom uzavretí Dodatkov k Zmluve o pripojení (ďalej len "Dohoda"; Dodatok k Zmluve o pripojení, ktorých uzavretie je predmetom Dohody a ktorých identifikačné kódy sú uvedené v článku 2 tejto Dohody, sa označujú tiež ako "Dodatky").

Čl. 1 Uzavretie Dodatkov a Definície

- 1.1 Účastník a Podnik (ďalej tiež "zmluvné strany") sa za účelom uzavretia viacerých Dodatkov, predmetom ktorých je úprava podmienok kúpy koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej tiež "MT") a prípadne (ak to vyplýva z textu jednotlivých Dodatkov) tiež úprava osobitných podmienok využívania elektronických komunikačných služieb poskytovaných Podnikom, dohodli na hromadnom uzavretí Dodatkov formou podpisu tejto Dohody. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že podpisom tejto Dohody sa považujú za podpísané aj Dodatky, ktorých identifikačné kódy (ďalej tiež "IKD") sú uvedené v tejto Dohode, a teda že podpis tejto Dohody sa zároveň bude považovať za podpis každého jedného Dodatku, ktorého IKD je uvedený v článku 2 tejto Dohody.
 - 1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Dohody majú v nej používané pojmy nasledujúci význam:
 - a) Zmluva o pripojení - zmluva uzavretá medzi Podnikom a Účastníkom, ku ktorej sa uzavierajú jednotlivé Dodatky a predmetom ktorej je najmä poskytovanie verejnej telefónnej služby. V prípade, že sa Dodatky uzavierajú k viacerým zmluvám o pripojení s rôznymi číslami, rozumie sa pod pojmom "Zmluva o pripojení" vždy tá zmluva o pripojení, ku ktorej sa konkrétny Dodatok uzaviera, ako táto skutočnosť vyplýva z údajov uvedených článku 2 tejto Dohody.
 - b) Vzor - pod týmto pojmom sa rozumie nevyplnené tlačivo Dodatku, ktoré tvorí prílohu tejto Dohody a ktorého text (bez konkrétnych parametrov, ktoré sa majú doplniť do nevyplnených kolóniek v tomto tlačive) obsahuje podmienky Dodatku, ktoré sú rovnaké pre všetky Dodatky uzavierané prostredníctvom tejto Dohody. Priradením konkrétnych Premenných parametrov uvedených pre konkrétne Dodatky v Identifikáciách, ktoré sú obsiahnuté v článku 2 Dohody, k zodpovedajúcim prázdny kolónkam vo Vzore, a to spôsobom uvedeným v tejto Dohode, sa určí obsah konkrétneho Dodatku.
 - c) Premenné parametre - sú jednotlivé údaje uvedené v Identifikáciách, ktoré možno na základe ich slovného označenia alebo číselného indexu, ktorý je pri nich uvedený v príslušnej Identifikácii, priradiť ku konkrétnej prázdnkej kolónke vo Vzore, čím je možné identifikovať obsah jednotlivých Dodatkov. Spojením textu Vzoru, Premenných parametrov prislúchajúcich podľa príslušného IKD ku konkrétnemu Dodatku, identifikačných údajov Účastníka uvedených v záhlaví tejto Dohody a prípadne textu príslušnej Prílohy č. 1 Dodatku je možné získať kompletný obsah Dodatku, ako bol v zmysle tejto Dohody dohodnutý zmluvnými stranami. Premenný parameter môže pozostávať len z jedného údaja (napr. názov účastníckeho programu, o aktiváciu ktorého na základe Dodatku účastník žiada), ale aj z viacerých údajov (napríklad vymenovanie viacerých účastníckych programov, ktoré si Účastník je oprávnený v zmysle Dodatku na SIM karte aktivovať počas jeho platnosti). Premenné parametre konkrétneho Dodatku sú vo svojom súhrne jedinečné, aj keď niektoré jednotlivé Premenné parametre (alebo aj ich väčšina) viacerých Dodatkov môžu byť rovnaké.
 - d) Identifikácia - je súhrn Premenných parametrov zhromaždených do jednej tabuľky, ktoré prislúchajú k tým Dodatkom, ktorých IKD je uvedené v Identifikácii (pokiaľ je v Identifikácii len jeden IKD, vzťahujú sa všetky Premenné parametre Identifikácie len k jednému Dodatku). Každému z Premenných parametrov v Identifikácii je priradené konkrétne slovné označenie alebo konkrétny číselný index, na základe ktorých je možné spárovať konkrétny Premenný parameter a konkrétnu prázdnu kolónku vo Vzore. Obsah kolóniek v uzavretom Dodatku tvoria tie Premenné parametre, ktoré možno v zmysle predchádzajúcej vety spárovať s rovnako označenými kolónkami vo Vzore. Premenné parametre zahrnuté do Identifikácie sú zhromaždené do tabuľky spôsobom, ktorý umožňuje jednoznačne identifikovať, ktorý Premenný parameter tvorí obsah konkrétneho Dodatku. V hornej časti tabuľky tvoriacej Identifikáciu sú uvedené tie Premenné parametre, ktoré sa pri jednotlivých Dodatkoch, ktorých IKD sú uvedené v Identifikácii, odlišujú (napr. IKD, telefónne číslo SIM karty, ktoré má každý jeden konkrétny Dodatok (za ním alebo ktoré sa môžu, ale nemusia, odlišovať (napr. č. Zmluvy o pripojení). Premenné parametre, uvedené v hornej časti Identifikácie, sú vždy zoradené takým spôsobom, že na prvom mieste je IKD identifikujúce Dodatok a za ním sú uvedené ďalšie Premenné parametre tohto typu prislúchajúce k tomuto Dodatku (za nimi nasleduje ďalšie IKD identifikujúce ďalší Dodatok, pokiaľ sú v Identifikácii Premenné parametre viacerých Dodatkov). V dolnej časti tabuľky tvoriacej Identifikáciu sú uvedené tie Premenné parametre, ktoré sú rovnaké v všetkých Dodatkoch, ktorých IKD je uvedené v Identifikácii, a preto každý jeden takýto Premenný parameter (ktorý je uvedený v Identifikácii len jedenkrát, ale tvorí súčasť každého Dodatku, ktorého IKD je uvedené v Identifikácii) možno prostredníctvom jeho slovného označenia alebo číselného indexu spárovať s príslušnou rovnako označenou kolónkou v každom Dodatku, ktorého IKD je uvedené v predmetnej Identifikácii.
 - e) Príloha č. 1 Dodatku - je prílohou niektorých Dodatkov (u ktorých tvorí ich neoddeliteľnú súčasť), obsahom ktorej sú práva a povinnosti zmluvných strán spojené s poskytovaním osobitných zvýhodnení, ktoré Podnik poskytuje v rámci niektorých akciových ponúk Účastníkov. Príloha č. 1 nie je obligatórnou časťou všetkých Dodatkov, teda nie každý Dodatok musí obsahovať túto prílohu, pričom aj u tých Dodatkov, ktorých súčasťou takáto príloha je, sa obsah tejto prílohy môže líšiť medzi jednotlivými Dodatkami podľa toho, v rámci ktorej akciovej ponuky Účastník kupuje MT. Príloha č. 1 Dodatku je súčasťou len tých Dodatkov, ktorých Premenný parameter udávajúci názov Prílohy č. 1 Dodatku netvorí symbol "++++". Texty všetkých Príloh č. 1 Dodatku, ktorých názvy sú uvedené v Identifikáciách článku 2 Dohody sú súčasťou tejto Dohody a tvoria jej prílohu, pričom v prípade, že sa uzaviera viac Dodatkov v rámci tej istej ponukovej akcie (t. j. Prílohy č. 1 týchto Dodatkov sú identické), tvorí prílohu Dohody len jeden exemplár Prílohy č. 1, ktorý platí pre všetky tieto Dodatky.
 - 1.3 Dohoda má viacero častí, ktoré tvoria jej súčasť. Jej štruktúra pozostáva z
 - a) tela Dohody, ktorého súčasťou sú identifikácie jej zmluvných strán a jej články 1 až 3,
 - b) Vzoru, ktorý tvorí jej prílohu a
 - c) Príloh č. 1 Dodatkov, ktoré tvoria fakultatívnu časť Dohody a pokiaľ v zmysle príslušnej Identifikácie je Príloha č. 1 Dodatku súčasťou Dodatku je zároveň súčasťou tejto Dohody. Skutočnosť, či jedna alebo viacero týchto príloh je alebo nie je súčasťou Dohody, ako aj ich počet závisí od toho, v rámci ktorých osobitných ponukových akcií Účastník zakúpil MT od Podniku, pričom táto informácia vyplýva z ustanovení článku 2 tela Dohody, ktorého obsahom sú identifikácie obsahujúce Premenný parameter jednoznačne stanovujúci, či má konkrétny Dodatok Prílohu č. 1 alebo nie, ako aj jej názov.
- Kompletný obsah konkrétneho Dodatku sa získa doplnením príslušných údajov do nevyplnených častí Vzoru tak, že (i) identifikačné údaje Účastníka uvedené v záhlaví tejto Dohody sa spárujú (doplnia) s nevyplnenými identifikačnými údajmi Účastníka vo Vzore (podľa slovného označenia jednotlivých rubrik) (ii) Premenné parametre z príslušnej (podľa IKD) Identifikácie podľa IKD prislúchajúce ku konkrétnemu Dodatku sa spárujú s rovnako slovné alebo číselným indexom označenými kolónkami vo Vzore, (iii) v zmysle Premenného parametra zodpovedajúceho označením kolónky, ktorá v súlade s textom Vzoru má obsahovať názov Prílohy č. 1 Dodatku, sa spôsobom uvedeným v bode 1.2 písmene e) tohto článku stanoví, či má Dodatok obsahovať Prílohu č. 1 a ak áno, priradí sa Dodatku Príloha č. 1, ktorej názov sa zhoduje s údajom uvedeným v dotknutom Premennom parametri.
- 1.4 V rámci Identifikácií sú jednotlivé Premenné parametre buď označené slovné (napr. telefónne číslo SIM karty) alebo číselným indexom zodpovedajúcim rovnakému číselnému indexu, ktorým je označená prázdna kolónka vo Vzore. Premenný parameter prislúchajúci ku konkrétnemu Dodatku v rámci Identifikácie sa považuje za vyplnenie kolónky v tomto Dodatku, pričom jednotlivé Premenné parametre v Identifikáciách a jednotlivé kolónky vo Vzore sa spárujú na základe slovných označení a číselných indexov, ktorými sú jednotlivé kolónky a Premenné parametre označené. V prípade, že je namiesto Premenného parametra pri konkrétnom číselnom indexe alebo slovnom označení v Identifikácii uvedený symbol "++++" rozumie sa tým, že stav určovaný daným Premenným parametrom zodpovedajúcim kolónke s rovnakým číselným indexom resp. slovným označením v rámci Vzoru zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku (pokiaľ však z textu Vzoru vzťahujúceho sa k danej kolónke alebo iných ustanovení Dohody vyplýva nejaký iný význam uvedeného symbolu má tento význam prednosť pred ustanovením tejto vety).
 - 1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že podpisom tejto Dohody sa uzatvárajú všetky jednotlivé Dodatky, ktorých IKD je uvedený v Identifikáciách tvoriacich obsah článku 2 tejto Dohody. Obsah každého jedného Dodatku je jednoznačne dohodnutý zmluvnými stranami a je ho možné určiť doplnením (spôsobom podrobne stanoveným v bodoch 1.2 až 1.4 tohto článku) jednotlivých Premenných parametrov prislúchajúcich konkrétnym Dodatkom a uvedených v Identifikáciách do prázdnych kolóniek vo Vzore, doplnením identifikačných údajov Účastníka do Vzoru a prípadne pripojením Prílohy č. 1 príslušnej ku konkrétnemu Dodatku podľa jej názvu k tomuto Dodatku.

Čl. 2 Identifikácie

IKD dodatku: 2259597
Č. MT GSM 0915990225
č. zmluvy o pripojení: A2438530

- 1) Orange VIP 300
- 2) Nokia 2630
- 3) 0000000000000000
- 4) 0,50 Sk
- 5) Výmeny 2008
- 6) Bonusy ponuky "Výmeny 2008" zo dňa 15.04.2008 DS-SME
- 7) "++++"
- 8) "++++"
- 9) "++++"
- 10) 1/4 z mes.poplátku
- 11) 236,80 Sk
- 12) 474,80 Sk alebo ú?astnícky program typu VPN
- 13) 24
- 14) 15 000,00 Sk
- 15) "++++"

IKD dodatku: 2259598
Č. MT GSM 0915990226
č. zmluvy o pripojení: A2438530

- 1) VIP 600
- 2) Nokia 6300
- 3) 0000000000000000
- 4) 0,50 Sk
- 5) Výmeny 2008
- 6) Bonusy ponuky "Výmeny 2008" zo dňa 15.04.2008 DS-SME
- 7) "++++"
- 8) "++++"
- 9) "++++"
- 10) 1/4 z mes.poplátku
- 11) 236,80 Sk
- 12) 712,80 Sk alebo ú?astnícky program typu VPN
- 13) 24
- 14) 15 000,00 Sk
- 15) "++++"

V zmysle príslušných položiek Identifikácií je celková kúpna cena všetkých MT, ktoré sa predávajú na základe Dodatkov, ktorých Ident. kódy Dodátok (IKD) sú uvedené v tomto článku, dohodnutá vo výške 1,00 Sk Sk (vrátane DPH).

Čl. 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tejto Dohody, ktoré je zároveň uzavretím jednotlivých Dodátok, ktorých Identifikácie sú obsahom článku 2 Dohody, bol podrobne oboznámený so štruktúrou Dohody a väzbami jej jednotlivých súčastí, ako aj s právami, ktoré z Dohody a jednotlivých Dodátok uzavretých jej prostredníctvom vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa nich zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozomený na príslušné dôsledky, ak podmienky a/alebo povinnosti nespĺní alebo poruší.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatky, ktoré boli uzavreté prostredníctvom tejto Dohody, sú samostatné zmluvné akty a ďalšia právna existencia a právny osud každého z nich bude prebiehať samostatne a bez ohľadu na právny osud ostatných Dodátok uzavretých touto Dohodou (tým nie je dotknutá možnosť spoločného zániku viacerých Dodátok v dôsledku zániku platnosti Zmluvy o pripojení).
- 3.3 Účastník podpísalom tejto Dohody potvrdzuje prevzatie MT uvedených v Identifikáciách.
- 3.4 Dohoda ako aj každý z Dodátok, ktorých hromadné uzavretie je obsahom tejto Dohody, nadobudnú platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíšu obidve zmluvné strany. Ak k podpisaniu Dohody nedôjde obidvomi zmluvnými stranami v jeden deň, nadobudnú Dohoda a jednotlivé Dodatky platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíše oprávnený zástupca zmluvnej strany, ktorá ju podpíše po tom, čo bola Dohoda predtým podpísaná druhou zmluvnou stranou (resp. jej oprávneným zástupcom). Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu odo dňa jej uzavretia do okamihu zániku platnosti všetkých Dodátok, ktorých uzavretie je predmetom Dohody.
- 3.5 Táto Dohoda sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Dunajská Streda, dňa 28.04.2008

Dunajská Streda, dňa 28.04.2008

Účastník:



Za Orange Slovensko, a. s.:



CENTRUM ZA VNEJ POMOCI

Ul. A.ňa Kráľa 35
P.O. BOX 125
810 00 Bratislava 1





Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve

Bonusy ponuky "Výmeny 2008" zo dňa 15.04.2008 DS-SME

Čl.I. Úvodné ustanovenia

1. Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "Výmeny 2008" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, prípadne každý ďalší riadok nadpisu) ako aj názov ponukovej akcie, ako je tento uvedený v prvej vete tohto článku, je zhodný s názvom ponukovej akcie a Prílohy č. 1 uvedeným v tele Dodatku.
2. Strany sa dohodli, že podpisom tohto Dodatku sa skrúti o jeden mesiac doba viazanosti stanovená v dodatku k Zmluve, na základe ktorého bol Účastník povinný zotrvať v užívaní elektronických komunikačných služieb poskytovaných mu prostredníctvom SIM karty po dobu viazanosti stanovenú v predmetnom dodatku (ďalej v tomto bode tiež ako "predmetný dodatok"). Zároveň zanikne platnosť predmetného dodatku v rozsahu, v akom sa vzťahuje k SIM karte (týmto sa považuje za pravdivé potvrdenie Účastníka uvedené v druhej vete bodu 3.1 článku 3 tela Dodatku), pričom pokiaľ predmetný dodatok obsahuje aj ustanovenia stanovujúce práva a/alebo povinnosti týkajúce sa inej SIM karty pridelenej Účastníkovi, tieto ustanovenia zostávajú nedotknuté. Skrátenie doby viazanosti stanovené v predmetnom dodatku a zánik platnosti predmetného dodatku vo vzťahu k SIM karte nastanú len v prípade, že v deň podpisu Dodatku chýba k uplynutiu doby viazanosti podľa predmetného dodatku týkajúcej sa užívania SIM karty menej ako jeden mesiac.
3. Podmienkou platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (pisomná zmluva o pripojení, ktorej číslo je uvedené v záhlaví Dodatku) a Dodatok (dodatok k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou).

Čl.II. Skrátenie doby viazanosti

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník má v okamihu, v ktorom nadobudne platnosť Dodatok, aktivovanú na SIM karte službu Orange World alebo o jej aktiváciu požiada v čase odo dňa podpisu Dodatku z jeho strany najneskôr do uplynutia šiesteho mesiaca platnosti Dodatku, a táto služba mu bude na základe uvedenej žiadosti skutočne do uplynutia šiesteho mesiaca platnosti Dodatku na SIM karte aktivovaná, doba viazanosti uvedená v tele Dodatku sa mu na jeho žiadosť skrúti maximálne o šesť mesiacov, avšak len za podmienky, že Účastník bude aktívne využívať službu Orange World po dobu minimálne 18 mesiacov, a to bez prerušenia od okamihu, v ktorom bola na SIM karte aktivovaná služba Orange World po dobu minimálne 18 mesiacov, ak Účastník o skrátenie doby viazanosti požiada najneskôr do konca šiesteho mesiaca platnosti Dodatku. Ak Účastník požiada o skrátenie doby viazanosti, uvedenej v tele Dodatku, po uplynutí doby viazanosti požiada najneskôr do konca šiesteho mesiaca platnosti Dodatku po okamih aktivácie služby Orange World Účastníkovi, ak Účastník o skrátenie doby viazanosti požiada najneskôr do konca šiesteho mesiaca platnosti Dodatku. Ak Účastník požiada o skrátenie doby viazanosti, uvedenej v tele Dodatku, po uplynutí doby viazanosti požiada najneskôr do konca šiesteho mesiaca platnosti Dodatku po okamih aktivácie služby Orange World, pôvodne dohodnutá doba viazanosti sa skončí v deň požiadania o skrátenie doby viazanosti zo strany Účastníka. Pokiaľ bola doba viazanosti dohodnutá v tele Dodatku stanovená na dobu kratšiu ako 24 mesiacov, Účastníkovi sa doba viazanosti neskrúti ani v prípade dodržania ostatných podmienok uvedených v tomto bode pre skrátenie doby viazanosti. Doba viazanosti sa Účastníkovi skrúti podľa tohto bodu len v prípade, že Účastník riadne splní všetky svoje povinnosti uvedené v tele Dodatku. Podmienka aktivácie služby Orange World na SIM karte podľa tohto bodu sa považuje za splnenú, ak má Účastník aktivovanú na SIM karte ktorýkoľvek z variantov služby Orange World. Za splnenú sa považuje tiež v prípade, že Účastník bude mať po dobu 18 mesiacov postupne aktivovaných na SIM karte viacero variantov služby Orange World. Nárok Účastníka na skrátenie záväzku nevznikne, ak na SIM karte bude mať po akúkoľvek dobu počas platnosti Dodatku aktivovaný účastnícky program P30.
2. Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník má v okamihu, v ktorom nadobudne platnosť Dodatok, aktivovanú na SIM karte účastnícky program Orange VIP 250, Orange VIP 300, Orange VIP 500, Orange VIP 600 alebo Orange VIP 1000 alebo o aktiváciu niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiada a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, doba viazanosti uvedená v tele Dodatku sa mu skrúti o šesť mesiacov, avšak len za podmienky, že Účastník bude aktívne využívať niektorý z uvedených účastníckych programov po dobu minimálne 18 mesiacov, a to bez prerušenia od okamihu, v ktorom bol platný a účinný Dodatok a zároveň bol na SIM karte aktivovaný niektorý z predmetných programov. Pokiaľ bola doba viazanosti dohodnutá v tele Dodatku stanovená na dobu kratšiu ako 24 mesiacov, Účastníkovi sa doba viazanosti neskrúti ani v prípade dodržania ostatných podmienok uvedených v tomto článku pre skrátenie doby viazanosti. Pokiaľ je v ustanoveniach tejto Prílohy dohodnuté, že doba viazanosti sa za predpokladu splnenia dohodnutých podmienok odlišných od podmienok uvedených v tomto článku Účastníkom skrúti a Účastník splní podmienky skrátenia podľa uvedených ustanovení aj podmienky podľa tohto článku, doby o ktoré sa skrúcajú doba viazanosti sa nekumulujú (nesčítajú), ale doba viazanosti sa skrúti len o dobu dohodnutú v tomto článku tak, aby doba viazanosti nebola po jej skrátení kratšia ako 18 mesiacov. Doba viazanosti sa Účastníkovi skrúti podľa prvej vety tohto bodu len v prípade, že Účastník riadne splní všetky svoje povinnosti uvedené v tele Dodatku.

Čl.III. 25% minút k paušálu navyše + Jednotné hovory

1. Strany sa dohodli, že v prípade, ak je v tele Dodatku v jeho čl. 1 bod 1.4 písmeno d) uvedené slovné spojenie "JH+25 perc. minút" a zároveň má Účastník na SIM karte v okamihu, v ktorom nadobudol platnosť a účinnosť tento Dodatok, aktivovaný niektorý z účastníckych programov Paušál 100, Paušál 150, Orange VIP 300 alebo Orange VIP 600 (ďalej v tomto článku len "Zvýhodnené programy") alebo najneskôr v okamihu podpisu Dodatku Účastníkom tento požiada o aktiváciu niektorého zo Zvýhodnených programov na SIM karte a Zvýhodnený program na základe tejto žiadosti bude Účastníkovi Podnikom na SIM karte skutočne aktivovaný, má Účastník, ak "Bonus". Bonus spočíva (i) v bezplatnej aktivácii služby Jednotné hovory a (ii) v práve Účastníka na bezplatných 25% minút (z počtu predplatených minút konkrétneho účastníckeho programu) volaní vyzývateľných na hlasové volania uskutočnené prostredníctvom SIM karty zo siete Podniku na účastnícke čísla do tých sietí a za poskytovania Bonusu sa považuje dvadsaťštyri za sebou nasledujúcich celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku (ďalej aj ako "rozhodná doba").
2. Právo Účastníka na Bonus zanikne, ak požiada o aktiváciu iného účastníckeho programu ako sú Zvýhodnené programy na SIM karte alebo ak z iných dôvodov prestane byť na SIM karte aktivovaný niektorý zo Zvýhodnených programov alebo ak bude Účastníkovi prerušené alebo obmedzené poskytovanie Služieb prostredníctvom SIM karty. Právo Účastníka na Bonus v týchto prípadoch zanikne k okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb alebo ku koncu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého požiadal Účastník o aktiváciu iného účastníckeho programu ako niektorého zo Zvýhodnených programov, alebo v okamihu, v ktorom prestane byť na SIM karte aktivovaný niektorý zo Zvýhodnených programov. V prípade opätovnej aktivácie Zvýhodneného programu alebo po ukončení dočasného prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb prostredníctvom SIM karty, má Účastník opätovne nárok na poskytovanie Bonusu, avšak už len počas doby, ktorá zostáva do ukončenia dohodnutej doby viazanosti Dodatku. Pre zachovanie možnosti opätovnej aktivácie Zvýhodneného programu počas rozhodnej doby podľa tohto bodu, sú pre Účastníka povolené prechody na účastnícke programy od úrovne Paušálu 499 Sk a vyššie (vrátane Super paušálov, spĺňajúcich túto podmienku).
3. Bonusové minúty začne Účastník čerpať po vyčerpaní všetkých predplatených minút volaní, na ktoré má na základe Zmluvy alebo iných dohôd medzi Účastníkom a Podnikom právo. Na čerpanie Benefitových minút sa aplikujú podmienky platné pre čerpanie predplatených minút konkrétneho Zvýhodneného programu.
4. Nevýčerpané Bonusové minúty poskytnuté počas jedného zúčtovacieho obdobia sa neprenášajú do ďalších zúčtovacích období.
5. Jednotná cena za volania nad rámec predplatených minút/oddychových minút v rámci služby Jednotné hovory bude počas platnosti Dodatku vo výške 5,50 Sk/min. bez DPH, 6,50 Sk/min. s DPH.
6. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia Dodatku sa Strany dohodli, že v prípade, ak bude v zmysle Dodatku jeho platnosť ukončená pred uplynutím doby viazanosti z dôvodu, že Účastník aktívne využíval službu Orange World, a Strany nezavetoria na SIM kartu iný dodatok, celý tento článok trvá naďalej aj po skončení platnosti tohto Dodatku, a to až do uplynutia rozhodnej doby.

Čl.IV. 100 SMS zadarmo

1. Strany sa dohodli, že v prípade, ak je v tele Dodatku v jeho čl. 1 bode 1.4 písmene d) uvedené slovné spojenie "100 SMS" a zároveň má Účastník na SIM karte v okamihu, v ktorom nadobudol platnosť a účinnosť tento Dodatok, aktivovaný niektorý z účastníckych programov Paušál 50+SMS, Paušál 60, Paušál 60uni, Paušál 80my, Paušál 90+SMS, Paušál 120, Orange VIP 250, Paušál SMS 500 alebo Paušál SMS 2000 (ďalej v tomto článku len "Zvýhodnené programy") alebo najneskôr v okamihu podpisu Dodatku Účastníkom tento požiada o aktiváciu niektorého zo Zvýhodnených programov na SIM karte a Zvýhodnený program na základe tejto žiadosti bude Účastníkovi Podnikom na SIM karte skutočne aktivovaný, má Účastník, ak zároveň spĺňa ostatné podmienky uvedené v tomto článku a ostatných ustanoveniach Zmluvy, právo na zvýhodnenie podľa nasledujúcej vety (ďalej v tomto článku len "Bonus"). Bonus spočíva v práve Účastníka na bezplatných 100 SMS správ odoslaných zo SIM karty v sieti Podniku na účastnícke čísla do sietí Podniku (ďalej v tomto článku tiež "Bonusové SMS"). Na Bonusové SMS má Účastník právo jeden krát za každé začaté zúčtovacie obdobie počas doby poskytovania Bonusu. Za dobu poskytovania Bonusu sa považuje dvanásť za sebou nasledujúcich celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku.
2. Právo Účastníka na Bonus zanikne, ak požiada o aktiváciu iného účastníckeho programu, ako sú Zvýhodnené programy na SIM karte alebo ak prestane byť na SIM karte aktivovaný niektorý zo Zvýhodnených programov alebo ak bude Účastníkovi prerušené alebo obmedzené poskytovanie Služieb prostredníctvom SIM karty. Právo Účastníka na Bonus v týchto prípadoch zanikne k okamihu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb alebo ku koncu zúčtovacieho obdobia, počas ktorého požiadal Účastník o aktiváciu iného účastníckeho programu ako niektorého zo Zvýhodnených programov, alebo v okamihu, v ktorom prestane byť na SIM karte aktivovaný niektorý zo Zvýhodnených programov.
3. Bonusové SMS začne Účastník čerpať po vyčerpaní všetkých predplatených SMS správ, na ktoré má na základe Zmluvy alebo iných dohôd medzi Účastníkom a Podnikom právo.
4. Nevýčerpané Bonusové SMS poskytnuté počas jedného zúčtovacieho obdobia sa neprenášajú do ďalších zúčtovacích období.
5. Jednotná cena za volania nad rámec predplatených minút/oddychových minút v rámci služby Jednotné hovory bude počas platnosti Dodatku vo výške 5,50 Sk/min. bez DPH, 6,50 Sk/min. s DPH.

Čl.V. 25% zľava

1. V prípade, ak je v tele Dodatku v jeho čl. 1 bode 1.4 písmene d) uvedené slovné spojenie "25 perc. zľava", Podnik poskytne Účastníkovi jeden alebo oba z benefitov uvedených v tomto článku, a to všetko za nasledovných podmienok:
 - A) benefit 100% zľava:
 - a) Podnik Účastníkovi na SIM karte automaticky aktivuje službu Prenosné minúty, pričom sa zároveň zaväzuje Účastníkovi poskytnúť 100% jednorazovú zľavu na cenu aktiváčného poplatku za službu Prenosné minúty, ako aj 100% zľavu z cenníkovej ceny za mesačný poplatok služby Prenosné minúty, a to počas celej rozhodnej doby. Za rozhodnú dobu sa považuje šesť za sebou nasledujúcich celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. Po uplynutí rozhodnej doby začne Podnik Účastníkovi sponzorovať službu Prenosné minúty v zmysle aktuálneho cenníka.
 - b) Benefit bude Účastníkovi poskytovaný iba vtedy, ak má na SIM karte nepretržite odo dňa nadobudnutia platnosti dodatku až po koniec rozhodnej doby aktivovaný účastnícky program Paušál P50+SMS, Paušál P60, Paušál P60uni, Paušál P80my, Paušál P90+SMS, Paušál P120 alebo Orange VIP 250 (ďalej len "Benefitové paušály") alebo ak o aktiváciu niektorého z Benefitových paušálov na SIM karte najneskôr v deň podpisu tohto dodatku požiada, ak Podnik tejto žiadosti vyhovie a Účastník následne zotrvá v jeho využívaní nepretržite až do konca rozhodnej doby. Účastník stráca právo na Benefit, ak kedykoľvek do konca rozhodnej doby požiada o zmenu na iný ako Benefitový paušál.
 - B) benefit 25% zľava:
 - a) Podnik sa zaväzuje Účastníkovi poskytnúť 25% zľavu z cenníkovej ceny mesačného poplatku za Benefitový paušál špecifikovaný nižšie počas celej rozhodnej doby. Za rozhodnú dobu sa považuje šesť za sebou nasledujúcich celých zúčtovacích období nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku.

- b) Benefit bude Účastníkovi poskytovaný iba vtedy, ak má na SIM karte nepretržite od dňa nadobudnutia platnosti dodatku až po koniec rozhodnej doby aktivovaný účastnícky program Paušál P50+SMS, Paušál P60, Paušál 60uni, Paušál P80my, Paušál P90+SMS, Paušál P120, Orange VIP 250, Orange VIP 500 alebo Orange VIP 1000 (ďalej len "Benefitové paušály") alebo ak o aktiváciu niektorého z Benefitových paušálov na SIM karte najneskôr v deň podpisu tohto dodatku požiada, ak Podnik tejto žiadosti vyhovie a Účastník následne zotrvá v jeho využívaní nepretržite až do konca rozhodnej doby. Účastník stráca právo na Benefit, ak kedykoľvek do konca rozhodnej doby požiada o zmenu na iný ako Benefitový paušál.
- c) Ak Podnik poskytuje Účastníkovi zľavu na základe iného právneho titulu, a zároveň spĺňa podmienky poskytnutia Benefitu podľa tohto bodu B, Benefit uvedený v tomto bode B sa poskytne Účastníkovi prednostne a nekumuluje sa so zľavou poskytnutou na základe iného právneho titulu. Po ukončení poskytovania Benefitu bude Podnik pokračovať v poskytovaní zľavy na základe iného právneho titulu Účastníkovi v takej forme, v akej ju Účastníkovi poskytoval pred nadobudnutím platnosti Dodatku.

Čl.VI. Super paušály + XXL

- Strany sa dohodli, že v prípade, ak je v tele Dodatku v jeho čl. 1 bode 1.4. písm. d) uvedené slovné spojenie "SP100+XXL", "SP150+XXL", "VIP300+XXL" alebo "VIP 600+XXL" (ďalej spolu ako "Super paušály XXL" alebo "SP+XXL") a zároveň Účastník spĺňa všetky podmienky uvedené ďalej v tomto článku, má právo na využívanie Super paušálov XXL po stanovenú dobu.
- Právo na využívanie Super Paušálu XXL Účastníkovi vzniká v prvý deň celého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po nadobudnutí platnosti tohto Dodatku.
- Strany sú si vedomé toho, že Super paušály XXL sú Super paušály v zmysle aktuálneho Cenníka, rozšírené o benefit XXL, a tým sú oproti svojej štandardnej podobe počas rozhodnej doby modifikované nasledovným spôsobom:
 - Za rozhodnú dobu sa považuje doba od prvého dňa prvého celého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po nadobudnutí platnosti Dodatku až do uplynutia 24 celých zúčtovacích období po nadobudnutí platnosti Dodatku.
 - Účastník má počas rozhodnej doby právo na využívanie Super paušálu XXL, ktorý, ak nie je stanovené inak v tomto článku, má rovnaké vlastnosti a charakteristiku ako korešpondujúci Super paušál v zmysle platného Cenníka. Všetky ustanovenia Cenníka týkajúce sa Super paušálov, ak nie je stanovené inak v tomto článku, sa vzťahujú aj na Super paušály XXL.
 - Každý Super paušál XXL popri predplatných a oddychových minútach definovaných v Cenníku obsahuje každé celé zúčtovacie obdobie počas rozhodnej doby navyše 2000 minút hlasových volaní, ktoré sú využiteľné od 1. sekundy na hlasové volania (vrátane videohovorov) v rámci siete Podniku na účastnícke čísla Podniku v pracovné dni od 08:00 do 18:00 a celý deň počas sobôt a dní pracovného pokoja (ďalej ako "XXL volania").
 - Pre posúdenie volania ako XXL volania je rozhodujúci moment začatia volania.
 - Neprevolané minúty z XXL volaní sa neprenášajú do ďalšieho zúčtovacieho obdobia. Minúty v XXL volaniach sa nepovažujú za predplatené minúty, ani za oddychové minúty.
 - V prípade kolízie oddychových minút a XXL volaní sa ako prvé čerpajú XXL volania.
 - Strany sa dohodli, že k Super paušálom XXL nie je možné aktivovať službu Jednotné hovory.
 - V prípade, ak má účastník aktivovaný P100 XXL, P150 XXL, VIP300 XXL alebo VIP600 XXL, Podnik mu poskytne 100% zľavu na poplatok za XXL volania. Povinnosť Účastníka platiť mesačný poplatok za účastnícky program, prípadne iné poplatky podľa Cenníka tým nie je dotknutá.
 - Účastník je oprávnený počas rozhodnej doby deaktivovať a znovu aktivovať XXL volania prechodom na bežný Super paušál. V prípade deaktivácie XXL volaní sa aktivovaný niektorý zo Super paušálov XXL.
 - V prípade prevodu SIM karty na iného účastníka bude služba poskytovaná tomuto inému účastníkovi len v prípade, že na SIM karte bude tento naďalej využívať niektorý zo Super paušálov XXL.
 - V prípade, ak má Účastník aktivovanú službu ZBS, ZBS - Vofné volania, ZBS/ZFH od 1. sekundy alebo ZBS/ZFH od 1. sekundy - Vofné volania (ďalej ktorakkoľvek z uvedených služieb ako "ZBS"), a uskutoční volania v čase, do ktorého spadajú XXL volania za podmienky, že XXL volania ešte Účastník nevyčerpal, má sa za to, že takéto volania sú XXL volaniami, a preto sa na ne neuplatňuje príslušná ZBS tarifa podľa ZBS zmluvy alebo Cenníka. Ak má Účastník nárok na zľavu na mesačný poplatok vyplývajúci z iného zmluvného vzťahu, pre účely vypočítania výšky zľavy sa do mesačného poplatku započítava aj cena za XXL volania.
 - Pre zachovanie možnosti opätovnej aktivácie benefitu XXL volaní počas rozhodnej doby podľa tohto bodu, sú pre Účastníka povolené prechody na účastnícke programy od úrovne Paušálu 499 Sk a vyššie (vrátane Super paušálov, spĺňajúcich túto podmienku).
- Bez ohľadu na ostatné ustanovenia Dodatku sa Strany dohodli, že v prípade, ak bude v zmysle Dodatku jeho platnosť ukončená pred uplynutím doby viazanosti z dôvodu, že Účastník aktívne využíval službu Orange World, a Strany neuzatvoria na SIM kartu iný dodatok, celý tento článok trvá naďalej aj po skončení platnosti tohto Dodatku, a to až do uplynutia rozhodnej doby.

Čl.VII. Zvýhodnená aktivácia služby CLIP

Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastníkovi poskytuje Podnik verejnú telefónnu službu prostredníctvom SIM karty (mimo predplatenej služby Prima) dlhšie ako 24 mesiacov ("rozhodná doba"), Podnik Účastníkovi na SIM karte aktivuje službu CLIP, pokiaľ už túto službu nemá aktivovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi 100 % zľavu z výšky aktivačného poplatku za aktiváciu služby CLIP. V prípade prevodu práv a povinností zo Zmluvy na nového účastníka má nový účastník právo na zvýhodnenie uvedené v tomto článku až keď mu uplynie rozhodná doba, pričom doba, ktorá plynula pôvodnému Účastníkovi, sa do nej nezapočítava.

Čl.VIII. Podmienky poskytnutia zľavy z ceny MT v takej výške, aby bola konečná kúpna cena vo výške 0,50 Sk

- Strany Dodatku sa dohodli, že, ak kúpna cena (t.j. cena po uplatnení zľavy) MT je v tele Dodatku dohodnutá vo výške 0,50 Sk (vrátane DPH), Účastník je povinný splniť okrem ostatných povinností uvedených v tele Dodatku tiež nasledovné podmienky. Základnou podmienkou poskytnutia zľavy z ceny MT v takej výške, aby kúpna cena dosiahla výšku uvedenú v predchádzajúcej vete, je okrem faktu, že Účastník má pridelené IČO, skutočnosť, že Účastník musí zakúpiť v tom istom okamihu ktorých je záväzok Účastníka zotrváť po dobu viazanosti dohodnutú týchto dodatkov, ako Účastník Služieb v rozsahu a kvalite dohodnutej v týchto dodatkoch (jedným z týchto dodatkov). Podmienkami uvedenými v predchádzajúcej vete nie je dotknutá povinnosť Účastníka splniť ostatné podmienky uvedené v predmetných dodatkoch. Strany sa dohodli, že Účastník je povinný kúpiť okrem MT ešte ďalšie koncové telekomunikačné zariadenie (a za týmto účelom uzavrieť Podnikom stanovený dodatok k Zmluve), a to také koncové telekomunikačné zariadenie, aby spolu s MT tvorili niektorú z nasledovných dvojíc koncových telekomunikačných zariadení:
 - Nokia 6300 a Nokia 2630
 - Nokia 6300 a Nokia 3109
 - SonyEricsson K810i a Nokia 2630
 - Nokia E65 a Nokia 2630
 - USB modem Huawei E220 a Nokia 6300
 - HTC TyTN II a Nokia 2630
 - Option 3G/EDGE a Nokia E65
 - Samsung U600 a Nokia 2630
 - Nokia N95 a Nokia 2630
 - Nokia 6300 a Nokia 6021
 - Huawei 3G Gold E630 PC card, Nokia E65
 - RIM Blackberry 8820, Nokia 2630
 - Nokia 6120 classic a Nokia 2630
 - Nokia 6120 classic a Nokia 3109
 - Nokia 6120 classic a Nokia 6021
 - USB modem Huawei E220 a Nokia 6120 classic
- Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník nespĺňa podmienku zakúpiť zároveň dve koncové telekomunikačné zariadenia podľa predchádzajúcich ustanovení tohto článku a nedojde ku kúpe druhého koncového telekomunikačného zariadenia (a uzavretiu príslušného dodatku k Zmluve - ďalej tiež "Párový dodatok") popri kúpe MT (a uzavretí tohto Dodatku), je Účastník povinný na výzvu Podniku tomuto uhradiť zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v čl. 2 bode 2.4 tela Dodatku. Za nesplnenie stornovanie Párového dodatku pred jeho podpisom zo strany Podniku.
- Strany sa dohodli, že cena koncového telekomunikačného zariadenia, ktoré je povinný Účastník zakúpiť popri MT na základe Párového dodatku je uvedená v príslušnom Párovom dodatku a súčet kúpnej ceny podľa Dodatku a ceny po uplatnení zľavy podľa Párového dodatku je 1,00 Sk (vrátane DPH).

Čl. IX. 25% zľava z ceny mesačného poplatku paušálu

- Strany sa dohodli, že v prípade, ak je v tele Dodatku v jeho čl. 1 bode 1.4. písmeno d) uvedené slovné spojenie "1/4 z mes. poplatku" a Účastník zároveň splní podmienky uvedené nižšie v tomto článku Dodatku, Podnik mu poskytne 25% zľavu z cenníkovej ceny mesačného poplatku za vybrané účastnícke programy (ďalej aj ako "paušál") po dobu stanovenú v tomto článku a v závislosti od toho, či na SIM karte má aktivovaný a súčasne užíva ktorýkoľvek z variantov dátovej služby Orange World.
- Podnik sa zaväzuje Účastníkovi poskytovať 25% zľavu z cenníkovej ceny mesačného poplatku paušálu špecifikovaného nižšie (ďalej aj ako "Benefit"), počas rozhodnej doby podľa bodu 3 tohto článku. Benefit patrí Účastníkovi len v prípade, že má na SIM karte aktivovaný niektorý z nasledujúcich účastníckych programov: Paušál 70, Paušál 100, Paušál 150, Orange VIP 300, Orange VIP 600, Paušál 60, Paušál 50+SMS alebo Paušál 90+SMS (ďalej v tomto článku spolu tiež ako "Benefitové paušály"), alebo ak o aktiváciu niektorého z Benefitových paušálov na SIM karte najneskôr v deň podpisu tohto Dodatku požiada, ak Podnik tejto žiadosti vyhovie a Účastník následne zotrvá v jeho využívaní nepretržite až do konca rozhodnej doby, a súčasne, ak Účastník má na SIM karte aktivovaný niektorý z variantov dátovej služby Orange World (ďalej v tomto článku aj ako "služba Orange World") alebo ak o aktiváciu služby Orange World na SIM karte najneskôr v deň podpisu tohto Dodatku požiada, ak Podnik tejto žiadosti vyhovie a Účastník následne zotrvá v jej využívaní nepretržite až do konca rozhodnej doby. Účastník stráca právo na Benefit, ak kedykoľvek do konca rozhodnej doby požiada o zmenu na iný ako Benefitový paušál.
- Podnik bude v prípade, že Účastník splní všetky podmienky podľa tohto článku, tomuto poskytovať Benefit po dobu uvedenú nižšie v tomto bode, a to v závislosti od toho, ktorý z Benefitových paušálov bude mať Účastník aktivovaný na SIM karte (ďalej tiež ako "rozhodná doba"). V prípade, že má Účastník na SIM karte aktivovaný Benefitový paušál
 - Paušál 50+SMS, Paušál 60 alebo Paušál 70, a súčasne má aktivovanú a počas rozhodnej doby využíva službu Orange World, má právo na Benefit po dobu šiestich za sebou nasledujúcich celých zúčtovacích období ;
 - Paušál 90+SMS alebo Paušál 100, má právo na Benefit podobu šiestich za sebou nasledujúcich celých zúčtovacích období ;
 - Paušál 90+SMS alebo Paušál 100, a súčasne má aktivovanú a počas rozhodnej doby využíva službu Orange World, má právo na Benefit podobu dvanástich za sebou nasledujúcich celých zúčtovacích období ;
 - Paušál 150, Orange VIP 300 alebo Orange VIP 600, má právo na Benefit po dobu dvanástich za sebou nasledujúcich celých zúčtovacích období ;
 - Paušál 150, Orange VIP 300 alebo Orange VIP 600, a súčasne má aktivovanú a počas rozhodnej doby využíva službu Orange World, má právo na Benefit po dobu dvadsiatichštyroch za sebou nasledujúcich celých zúčtovacích období.
 Benefit v zmysle tohto článku Dodatku bude Účastníkovi poskytovaný až od začiatku prvého celého zúčtovacieho obdobia, ktoré nasleduje po nadobudnutí platnosti Dodatku, a teda nebude sa poskytovať počas čiastočne trvajúceho zúčtovacieho obdobia, ktoré nasleduje bezprostredne po nadobudnutí platnosti Dodatku. V prípade, že Účastník požiada o zmenu na SIM karte aktivovaného Benefitového paušálu na iný účastnícky program ako niektorý z Benefitových paušálov, zanikne mu právo na Benefit, a to definitívne, čiže Benefit mu nebude znovu aktivovaný ani v prípade, že by znovu splnil všetky podmienky pre jeho užívanie počas pôvodne mu poskytnutej rozhodnej doby. V prípade, že Účastník požiada o zmenu na SIM karte aktivovaného Benefitového paušálu na niektorý z ostatných Benefitových paušálov, Podnik mu dokončí poskytovanie Benefitu počas týchto zúčtovacích období, na koľko má nárok v zmysle podmienok pôvodného Benefitového paušálu. V prípade, že Účastník na SIM karte požiada o deaktiváciu služby Orange World a Podnik tejto žiadosti vyhovie, Podnik mu bude poskytovať Benefit počas doby, aká príslúcha pre

konkrétny Benefitový paušál v zmysle bodu 3 tohto článku Dodatku bez využívania služby Orange World, pričom, ak táto doba už uplynula, Podnik prestane poskytovať Benefit ku koncu najbližšieho účtovacieho obdobia po deaktivácii služby Orange World. V prípade, ak sa jedná o poskytovanie Benefitu v zmysle písmena a) bodu 3 tohto článku Dodatku, a Účastník na SIM karte požiada o deaktiváciu služby Orange World a Podnik tejto žiadosti vyhovie, Podnik mu prestane poskytovať Benefit ku koncu najbližšieho účtovacieho obdobia po deaktivácii služby Orange World.

5. V prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb Účastníkovi v zmysle Všeobecných podmienok, má Účastník nárok na poskytovanie Benefitu iba v čiastočnej (aliquótnej) časti.
6. Benefit je možné využiť aj v prípade (za splnenia ostatných podmienok pre vznik nároku na Benefit), ak má Účastník na SIM karte aktivovanú a využíva službu "Jednotné hovory", resp. ak si službu Jednotné hovory počas rozhodnej doby deaktivuje.
7. Ak Podnik poskytuje Účastníkovi zľavu na základe iného právneho titulu, a zároveň spĺňa podmienky poskytnutia Benefitu podľa tohto článku Dodatku, Benefit uvedený v tomto článku sa poskytne Účastníkovi prednostne a nekumuluje sa so zľavou poskytnutou na základe iného právneho titulu. Po ukončení poskytovania Benefitu bude Podnik pokračovať v poskytovaní zľavy na základe iného právneho titulu Účastníkovi v takej forme, v akej ju Účastníkovi poskytoval pred nadobudnutím platnosti Dodatku.
8. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia Dodatku sa Strany dohodli, že v prípade, ak bude v zmysle Dodatku jeho platnosť ukončená pred uplynutím doby viazanosti z dôvodu, že Účastník aktívne využíval službu Orange World, a Strany neuzatvorila na SIM kartu iný dodatok, celý tento článok trvá naďalej aj po skončení platnosti tohto Dodatku, a to až do uplynutia rozhodnej doby.

Či. X Špičkové minúty

1. Strany sa dohodli, že Účastník bude mať po dobu platnosti tohto Dodatku (s výnimkou v bode 2) právo aktivovať si a užívať k účastníckym programom Biznis paušál 120 uni, Biznis paušál 250 uni, Biznis paušál 500 uni alebo Biznis paušál 1000 uni (ďalej v tomto bode tiež "Programy") doplnkový balík Špičkové minúty. Doplnkový balík Špičkové minúty pozostáva z práva Účastníka každé celé účtovacie obdobie počas doby poskytovania tohto doplnkového balíka na 1000 minút volaní na účastnícke telefónne čísla v mobilnej telefónnej sieti Podniku, ktoré môže Účastník uskutočniť počas pracovných dní v čase od 8:00 do 18:00 (účastníckym telefónnym číslom sa rozumie telefónne číslo priradené SIM karte, prostredníctvom ktorej poskytuje Podnik verejné elektronické komunikačné služby ich účastníkovi na základe zmluvy o pripojení uzavretej medzi týmto účastníkom a Podnikom). Špičkové minúty sa čerpajú pred čerpaním predplatených minút poskytovaných v rámci jednotlivých Programov. Počas príslušného účtovacieho obdobia nevyčerpané minúty z doplnkového balíka Špičkové minúty sa neprevádzajú do nasledujúceho účtovacieho obdobia. Ak bude mať Účastník počas doby, po ktorú má Účastník právo na aktiváciu a užívanie Špičkových minút, aktivovaný na SIM karte iný účastnícky program, ako je niektorý z Programov, Špičkové minúty sa mu nebudú poskytovať. Po zániku platnosti Dodatku resp. po uplynutí lehoty podľa bodu 2 tohto článku je Podnik oprávnený deaktivovať Špičkové minúty zo SIM karty aj bez žiadosti Účastníka.
2. V prípade, že by doba platnosti dodatku bola z akýchkoľvek dôvodov dlhšia ako 24 mesiacov odo dňa jeho uzavretia, právo Účastníka aktivovať si a užívať Špičkové minúty zanikne uplynutím 24 mesiacov od uzavretia Dodatku, Podnik však je oprávnený (nie povinný) poskytovať toto zvýhodnenie aj dlhšiu dobu.
3. V prípade, že bude mať Účastník aktivovaný doplnkový balík Špičkové minúty, je povinný platiť Podniku mesačný poplatok, ktorého výška v závislosti od toho, ku ktorému z Programov ho má aktivovaný, je nasledovná:

Biznis paušál 120 uni	299,- Sk (vrátane DPH)
Biznis paušál 250 uni	199,- Sk (vrátane DPH)
Biznis paušál 500 uni	99,- Sk (vrátane DPH)
Biznis paušál 1000 uni	0,- Sk (vrátane DPH)
4. V prípade, že je Účastník užívateľom služby Zvýhodnená Biznis Skupina alebo Zvýhodnené firemné hovory majú Špičkové minúty prednosť pred zvýhodneniami (oproti podmienkam volaní podľa Cenníku služieb), ktoré sú súčasťou týchto služieb.

Či. XI Spoločné ustanovenia

1. Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla priradené Podniku a zároveň priradené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o pripojení uzavretej medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednotlivými účastníkmi využívané v sieti Podniku, pričom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä krátke čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedené v cenníkoch služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú priradené účastníkom na základe štandardných zmlúv o pripojení.
2. Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle Všeobecných podmienok sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania služieb neprerušuje ani nespočítava plynutie doby, po ktorú sa má poskytovať ktorékoľvek zvýhodnenie uvedené v Dodatku.
3. Strany sa dohodli, že v prípade, ak na SIM karte bude na základe žiadosti Účastníka doručenej Podniku počas platnosti tohto Dodatku aktivovaný namiesto účastníckeho programu, s ktorým je spojené právo na niektoré zo zvýhodnení podľa tejto prílohy (ďalej tiež "Prvé zvýhodnenie"), niektorý z účastníckych programov, s ktorým je spojené iné zvýhodnenie podľa tejto prílohy (ďalej tiež "Iné zvýhodnenie") a ak k tejto aktivácii dôjde počas doby poskytovania Iného zvýhodnenia, Podnik je oprávnený (nie však povinný) aktivovať Účastníkovi po zrušení Prvého zvýhodnenia na SIM karte Iné zvýhodnenie a poskytovať mu ho po zvyšujúcu časť doby poskytovania Iného zvýhodnenia.
4. Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieto budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež priradená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvýhodnenia podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik však môže jednostranne rozhodnúť o tom, že právo k niektorému zo zvýhodnení podľa tejto prílohy novému účastníkovi poskytne, pričom v takomto prípade sa predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvýhodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
5. Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov dôjde k zmene účtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa účtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvýhodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvýhodnení.
6. Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku naďalej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zrejmé, že tieto ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.